

# DESALTO

# DADI

DESIGN GIANLUIGI LANDONI



SCHEDA PRODOTTO  
PRODUCT DATA SHEET  
ANGABEN ZUM PRODUKT  
FICHE DE PRODUIT  
FICHA PRODUCTO

**MADE IN ITALY**

## ITALIANO

### MATERIALI

STRUTTURA IN LAMIERA DI ACCIAIO VERNICIATA.

### MANUTENZIONE

UTILIZZARE UN PANNO MORBIDO IMBEVUTO DI SAPONE O DETERGENTI NEUTRI DILUITI IN ACQUA O PRODOTTI PER LA PULIZIA DEI VETRI. EVITARE L'USO DI PRODOTTI CONTENENTI ACETONE, DILUENTI, AMMONIACA E ABRASIVI IN GENERE.

### AVVERTENZE

EVITARE I SEGUENTI USI IMPROPRI: NON SALIRE IN PIEDI, NON UTILIZZARE IL PRODOTTO COME SCALETTA. DESALTO SPA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO. LA GARANZIA NON COMPRENDE ALCUN TIPO DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE DEL PRODOTTO O A PARTI DI ESSO DANNEGGIATE IN SEGUITO A UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO STESSO.

### ECOLOGIA

TUTTI I PROCESSI PRODUTTIVI SONO ESEGUITI NEL RISPETTO DELLE VIGENTI NORMATIVE AMBIENTALI E TUTELANO LA SALUTE DEL PERSONALE ADDETTO. I MATERIALI UTILIZZATI SONO RICICLABILI. I MATERIALI UTILIZZATI SONO PER LA QUASI TOTALITÀ RICICLABILI.

## ENGLISH

### MATERIALS

PAINTED PLATE STEEL STRUCTURE.

### MAINTENANCE

USE A SOFT CLOTH SOAKED IN SOAP OR NEUTRAL DETERGENTS DILUTED IN WATER OR GLASS CLEANING PRODUCTS. AVOID THE USE OF PRODUCTS CONTAINING ACETONE, THINNERS, AMMONIA OR ABRASIVES GENERALLY.

### WARNING

AVOID THE FOLLOWING INAPPROPRIATE USES: DO NOT CLIMB AND STAND ON IT, DO NOT USE THE PRODUCT AS A STEPLADDER. DESALTO SPA WILL ACCEPT NO LIABILITY FOR ANY DAMAGES CAUSED TO PROPERTIES OR PERSONS SUBSEQUENT TO INCORRECT HANDLING OF THE PRODUCT. THE GUARANTEE DOES NOT INCLUDE ANY ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS, WHICH HAVE BEEN DAMAGED BY AN INCORRECT USE OF THE SAME PRODUCT.

### ECOLOGY

ALL THE PRODUCTION PROCESSES ARE CARRIED OUT RESPECTING THE ENVIRONMENTAL REGULATIONS IN FORCE AND SAFEGUARD THE HEALTH OF THE STAFF EMPLOYED. THE MATERIALS USED ARE MOSTLY RECYCLABLE.

## DEUTSCH

### MATERIALIEN

RAHMEN AUS LACKIERTEM STAHLBLECH.

### PFLEGE

REINIGUNG MIT EINEM WEICHEN, MIT SEIFENLAUGE ODER EINEM MIT IN WASSER VERDÜNNTEM, NEUTRALEM REINIGUNGSMITTEL GETRÄNKTEN LAPPEN ODER MIT GLASREINIGUNGSMITTELN. KEINE PRODUKTE MIT AZETON, LÖSEMITTEL, AMMONIAK ODER SCHEUERN- DEN SUBSTANZEN VERWENDEN. DESALTO SPA LEHNT JEGLICHE HAFTUNG FÜR SACH- ODER PERSONENSCHÄDEN AB, DIE DURCH EINEN UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH DES PRODUKTES HERVORGERUFEN WERDEN. DIE GARANTIE UMFASST KEINERLEI HILFSLEITUNG ODER REPARATUR DES PRODUKTES ODER SEINER TEILE, DIE IN FOLGE EINES UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCHS DES PRODUKTES BESCHÄDIGT WURDEN.

### BESONDERE HINWEISE

VERMEIDEN SIE JEDE ART DES UNSACHGEMÄSSEN EINSATZES. SETZEN SIE SICH NICHT AUF DIE RÜCKEN- ODER ARMLEHNEN, STEIGEN SIE NICHT MIT DEN FÜßEN AUF DIE SITZFLÄCHE, SCHAU- KELN SIE NICHT, UND BENUTZEN SIE DIE MÖBEL NICHT ALS LEITER. DESALTO SPA LEHNT JEGLI- CHE HAFTUNG FÜR SACH ODER PERSONENSCHÄDEN AB, DIE DURCH EINEN UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH DES PRODUKTES HERVORGERUFEN WERDEN. DIE GARANTIE UMFASST KEINERLEI HILFSLEISTUNG ODER REPARATUR DES PRODUKTES ODER SEINER TEILE, DIE IN FOLGE EINES UN- SACHGEMÄSSEN GEBRAUCHS DES PRODUKTES BESCHÄDIGT WURDEN.

### UMWELT-UND GESUNDHEITSSCHUTZ

ALLE PHASEN DES PRODUKTIONSPROZESSES WERDEN IN ENTSPRECHUNG ZU DEN EINSCHLÄ- GIGEN BESTIMMUNGEN ZUM UMWELTSCHUTZ UND ZUM GESUNDHEITSSCHUTZ AM ARBEITS- PLATZ AUSGEFÜHRT. ALLE EINGESETZTEN MATERIALIEN KÖNNEN MEISTENS DEM RECYCLING ZUGEFÜHRT WERDEN.

## FRANÇAIS

### MATÉRIAUX

STRUCTURE EN TÔLE D'ACIER LAQUÉ.

### ENTRETIEN

UTILISER UN LINGE SOUPLE IMBIBÉ DE SAVON OU DE DÉTERGENTS NEUTRES DILUÉS DANS DE L'EAU, OU BIEN DES PRODUITS CONÇUS POUR LE NETTOYAGE DES VITRES. NE PAS UTILISER DE PRODUITS CONTENANT DE L'ACÉTONE, DES DILUANTS, DE L'AMMONIAQUE OU TOUT ABRASIF QUEL QU'IL SOIT.

### AVERTISSEMENTS

ÉVITER LES UTILISATIONS IMPROPRES SUIVANTES: NE PAS SE METTRE DEBOUT SUR LE PRODUIT NE PAS L'UTILISER EN GUISE D'ESCABEAU. DESALTO SPA DECLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CAUSÉS À DES CHOSSES OU À DES PERSONNES SUITE À UNE UTILISATION NON- CONFORME DU PRODUIT. LA GARANTIE NE COMPREND PAS TOUTE FORME D'ASSISTANCE OU DE RÉPARATION DU PRODUIT OU DE SES ÉLÉMENTS ENDOMMAGÉS SUITE À UNE UTILISATION NON CONFORME DU PRODUIT LUI-MÊME.

### ÉCOLOGIE

TOUS LES PROCESSUS DE PRODUCTION SONT EXÉCUTÉS CONFORMÉMENT AUX NORMES DE L'ENVIRONNEMENT EN VIGUEUR ET ILS PROTÈGENT LA SANTÉ DES OPÉRATEURS. LES MATÉRIAUX UTILISÉS SONT POUR LA PLUPART RECYCLABLES.

## ■ ESPAÑOL

### **MATERIALES**

ESTRUCTURA DE CHAPA DE ACERO BARNIZADO.

### **MANTENIMIENTO**

UTILIZAR UN PAÑO SUAVE ENJABONADO CON DETERGENTES NEUTROS DILUIDOS CON AGUA O PRODUCTOS PARA LIMPIAR CRISTALES. EVITAR EL USO DE PRODUCTOS QUE CONTENGAN ACETONA, DISOLVENTES Y ABRASIVOS EN GENERAL.

### **ADVERTENCIAS**

EVITAR LOS SIGUIENTES USOS IMPROPIOS: NO PONERSE DE PIE, NO UTILIZAR EL PRODUCTO COMO ESCALERA. DESALTO SPA DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS A PERSONAS O COSAS DERIVADOS DEL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO. LA GARANTIA NO COMPRENDE NINGUN TIPO DE ASISTENCIA O REPARACION DEL PRODUCTO, NI DE PARTE DEL MISMO, EN CASO DE DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INCORRECTO.

### **ECOLOGÍA**

TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS SON SEGUIDOS CON RESPECTO A LAS VIGENTES NORMAS Y TUTELAN LA SALUD DEL PERSONAL ENGARCADO. LOS MATERIALES UTILIZADOS SON PARA CASI LA TOTALIDAD RECICLABLES.

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO OTTEMPERA ALLE DISPOSIZIONI DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL 6 SETTEMBRE 2005, N° 206 DENOMINATO "CODICE DEL CONSUMO".

DESALTO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A PERSONE O COSE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO.

THE PRESENT PRODUCT CHART COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF LAW 206 OF SEPTEMBER 6, 2005 "CONSUMERS CODE".

DESALTO WILL NOT TAKE ANY RESPONSABILITY FOR DAMAGES OR INJURIES CAUSED BY INAPPROPRIATE USE.

DESALTO  
VIA PER MONTESOLARO  
22063 CANTÙ (COMO) ITALY  
TEL +39 031 7832211  
FAX +39 031 7832290  
INFO@DESALTO.IT  
WWW.DESALTO.IT

ASSOCIATO A  
FEDERLEGNO ARREDO